CAM BİBERON
125 ml

Glass Feeding Bottle
4 oz

Wee® baby

D

HINWEISE FÜR DIE GESUNDHEIT UND SICHERHEIT IHRES KINDES!
•DIESES PRODUKT SOLLTE IMMER UNTER DER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN BENUTZT WERDEN. •DEN SAUGER NIE ALS SCHNULLER VERWENDEN. •ZU LANGES UND STÄNDIGES SAUGEN VON FLÜSSIGNAHRUNG KANN ZU ZAHNSCHÄDEN FÜHRHEN. •KONTROLLIEREN SIE DIE TEMPERATUR DER FLÜSSIGNAHRUNG VOR JEDEM FÜTTERN. •NICHT BENUTZTE TEILE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.
Gebrauchsanweisung:
•Vor jedem Gebrauch den Sauger in alle Richtungen dehnen und auf Risse und Schäden kontrollieren. Sauger, die Materialschäden aufweisen bitte nicht wiederverwenden. •Vor dem ersten Gebrauch für fünf Minuten in kochendes Wasser legen.•Dieser Vorgang garantiert eine einwandfreie Sauberkeit des Produkts. •Vor jedem Gebrauch in lauwarmen Seifenwasser abwaschen und gründlich nachspülen. •Nicht für länger Zeit in Desinfektionsmittel legen und weder direktem Sonnenlicht, noch direkter Hitze aussetzten: Das kann zu Schäden im Material führen.•Nach dem Reinigen, trocken, in einem geschlossenen Behälter bis zur nächsten Benutzung aufbewahren.•Nach Gebrauch mit einer geeigneten Bürste sorgfälltig alle Speisereste entfernen.
Note: •Die Flasche nicht in der Mikrowelle erhitzen. •Die Flüssignahrung gleichmäßig unter Rühren erwärmen und vor dem Füttern die Temperatur kontrollieren. • Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. •Zur Reinigung mit Sterilisierungsgeräten geeignet.
WICHTIG!
• Waschen Sie die Flasche mit warmen Wasser aus bevor Sie heiße Nahrung einfüllen. •Beschädigte Flaschen nicht wiederverwenden. •Glasflaschen können zerbrechen. Das Dichtungssystem der PP Weithals- Babyflaschen und den Mini-Lerntrinkgläsern befindet sich im Verschlussteil. Vergewissern Sie sich, dass Sie nach dem Füttern bei dem Verschließen der Deckel für den Sauger fest angebracht ist. Damit auch bei unseren anderen Produkten das Dichtungssystem einwandfrei funktioniert, nehmen Sie vor einem Transport den Sauger ab und befestigen Sie das Auflageblatt auf dem Schraubteil der Flasche, damit eine absolute Dichtung gewährleistet ist. Den Sauger der Flasche sollten Sie nur während dem Füttern verwenden. • Bei längerem Nichtgebrauch keine Flüssigkeit darin lassen. Ansonsten können Schimmel und Gerüche entstehen.

A

تحذيرات من أجل صحة و سلامة طفلك!
• يجب إستعمال هذا المنتج دائماً تحت رقابة شخص بالغ. • لا يجب أبداً إستخدام رضاعات التغذية كلهايات للأطفال. • قد تتسبب عملية رضاعة السوائل المستمرة لفترات طويلة في تسوس الأسنان. • قبل البدء بالتغذية يجب القيام بفحص حرارة الغذاء. • يجب الإحتفاظ بكافة العناصر غير المستخدم بعيداً عن متناول الأطفال.
تعليمات الإستخدام :
• قبل كل إستعمال يجب فحص رضاعة التغذية بالبصر بسحبها بكل الاتجاهات ، في حالة ملاحظة وجود أعراض أي تلف أو ترقق لا يجب إستعمال الرضاعة. • قبل أول استعمال يجب أن تبقى لمدة 5 دقائق في الماء للغلي. • هذه العملية ضرورية للتاكد من النظافة • قبل كل استعمال تنظف بلماء الدافئ مع الصابون و تشطف جيداً. • لا يجب ترك رضاعة التغذية في المادة المطهرة (محلول التعقيم) أو عرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة المباشرة لفترات طويلة لأن ذلك قد يتسبب في تآكلها. • تحفظ في وعاء مغلق وبشكل جاف في حالة عدم الاستعمال بعد الغلي. • بعد الاستعمال تغسل جيداً بفرشاة مناسبة بحيث لا تبقى فيها بقايا الغذاء.
ملاحظة : • لا يجب تعريض زجاجة الرضاعة لفرن المايكرو ويف. **• يجب القيام دائما بخلط الغذاء الساخن للتاكد من توزع الحرارة بشكل متساوي. • ليس مناسبا للتنظيف في الجلاية • يمكن تنظيفها في جهاز التعقيم.**
ملاحظة هامة :
• قبل وضع المواد الغذائية الساخنة في زجاجة الرضاعة يجب خضها بالماء الدافئ. • لا يجب إستعمال زجاجات الرضاعات المشروخة أو المكسورة. • أن نظام منع التسريب المجموعة زجاجات الرضاعة ذات الفوهة الكبيرة باب وكوب التعويد الصغير باب ،موجود عند قسم الغطاء من الزجاجة" وعندما تغلقون الغطاء عقب انتهاء الإطعام ،تأكدوا من أن غطاء قسم المصاصة قد وضع بشكل جيد داخل الغطاء" ولهدف تشغيل نظام منع التسريب في منتجاتنا الاخرى ،فكوا حلمة زجاجة الرضاعة من مكانها وضعوها في القسم المخصص لمنع التسريب داخل الغطاء" واستعملوا حلمة زجاجة الرضاعة فقط عندما تقومون بعملية الإطعام" • لاتتركوا السوائل بداخله في حالات عدم الاستعمال لمدة طويلة" وإلا قد تتكون الروائح والعفن فيه"

Kalite Yönetim Sistemimiz
ISO 9001:2008'e
Göre Belgelendirilmiştir.

KOD
CODE
877

TR

ÇOCUĞUNUZUN SAĞLIK VE GÜVENLİĞİ İÇİN UYARI!
•BU MAMÜLÜ DAİMA ERİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANINIZ. •BESLENME EMZİKLERİNİ HİÇBİR ZAMAN YALANCI EMZİK GİBİ KULLANMAYINIZ. •SIVILARIN UZUN SÜRELİ VE DEVAMLI EMİLMESİ DİŞ ÇÜRÜKLERİNE NEDEN OLUR. •BESLEMEYE BAŞLAMADAN ÖNCE GIDA SICAKLIĞINI KONTROL EDİNİZ. •KULLANILMAYAN BÜTÜN BİLEŞENLERİ ÇOCUKLARIN ERİŞEBİLECEĞİ YERLERDEN UZAK TUTUNUZ.
Kullanım Talimatı:
•Her kullanımdan önce beslenme emziğini bütün yönlere çekmek suretiyle gözle muayene ediniz. Hasar ve incelme belirtileri görüldüğünde kullanmayınız. •İlk kullanımdan önce beş dakika süre ile kaynayan suda bekletiniz. •Bu işlem temizlikten emin olmak için gereklidir. •Her kullanımdan önce ılık, sabunlu suda temizleyiniz ve iyice durulayınız. •Yıpranmaya neden olabileceğinden beslenme emziğini tavsiye edilenden daha uzun süre dezenfektan a (steril edici çözelti) içerisinde, doğrudan güneş ışığı altında veya direkt ısıya maruz bırakmayınız. •Kaynatıldıktan sonra kullanılmadığı takdirde kuru olarak kapalı bir kapta saklayınız. •Kullanıldıktan sonra besin kalıntısı kalmayacak şekilde uygun bir fırça ile yıkayınız.
NOT: •Mikrodalga fırında biberonu işleme tabi tutmayınız. •Daima ısıtılmış gıdayı karıştırarak ısının eşit dağıldığından emin olunuz. •Bulaşık makinesinde temizlemeye uygun değildir. •Sterilizatörde temizlemeye uygundur.
ÖNEMLİ!
•Sıcak gıdayı biberona koymadan önce biberonu ılık su ile çalkalayınız. •Çatlak ve kırık biberonları kullanmayınız. •Cam şişeler kırılabilir. Geniş Ağızlı PP Biberonlar ve PP Mini Alıştırma Bardağı Setinin sızdırmazlık sistemi kapak kısmındadır. Beslenme işleminden sonra, kapağı kapatırken emzik ucunun kapağa yerleştiğinden emin olunuz. Diğer ürünlerimizin sızdırmazlık sisteminin çalışması için, taşıma esnasında, biberon emziğini çıkarıp vida içerisine sızdırmayı önleyen pulunu yerleştiriniz. Biberon emziğini sadece beslenme esnasında kullanınız. •Uzun sure kullanılmadığında içerisinde sıvı bırakmayınız. Aksi takdirde küf ve koku yapabilir.

EN

WARNING FOR THE HEALTH AND SAFETY OF YOUR BABY!
•ALWAYS USE THIS PRODUCT UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT. •NEVER USE THE TEAT INSTEAD OF A REGULER SOOTHER. •PROLONGED AND CONTINUOUS SUCKING OF LIQUIDS MIGHT CAUSE TOOTH CAVITY. •CHECK THE FOOD TEMPERATURE BEFORE YOU START FEEDING THE BABY. •KEEP ALL UNUSED PARTS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
Instruction For Use:
•Before each use pull the teat to all directions and examine carefully. Do not use if any damage or wearout is observed. •Hold in boiling water for five minutes before the first use. •This process is important to be sure that the product is impeccably clean. •Wash in warm and soapy water and rinse throughly before each use. •Do not leave in disinfectants for a long time. Don't expose to direct sunlight or direct heat sources, this may cause damage. •Store in a dry and closed container when not in use. •After using wash with a suitable brush until no food remains.
NOTE: •Do not use in a microwave. •Always stir hot food to make sure that the heat is equally dispersed. •Not suitable for cleaning in the dishwasher. •Suitable to clean in sterilizers.
IMPORTANT NOTE !
•Rinse the bottle with warm water before filling in hot food. •Do not use damaged bottles. •Glass bottles can break. •Sealing system of the PP Wide Neck PP Feeding Bottles and PP Mini Exercise Cups is located at the cap. Make sure that the soother nipple is fitted into the cap while closing after feeding. For activating the sealing systems of our other products, remove the feeding bottle nipple and place sealing washer inside the screw. Use the feeding bottle nipple during feeding only. •Do not leave any liquid inside if not used for a long time. Otherwise it mas cause mould and odour.

RU

ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА ВНИМАНИЕ!
•ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПРИСУТСТВИИ ВЗРОСЛЫХ. •НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СОСКИ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК В КАЧЕСТВЕ СОСОК-ПУСТЫШЕК.
•ДЛИТЕЛЬНОЕ И ПОСТОЯННОЕ СОСАНИЕ ЖИДКОСТЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К КАРИЕСУ ЗУБОВ. •ПЕРЕД КОРМЛЕНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ ТЕМПЕРАТУРУ ПИЩИ. •НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ДЕТАЛИ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
Инструкция По Эксплуатации:
•Перед каждым использованием проведите визуальный осмотр соски, растягивая стенки соски во все стороны. Не используйте соску при выявлении каких-либо повреждений и утончений. •Перед первым использованием продержите в кипяченной воде в течении 5 (пяти) минут.•Это необходимо для полной стерильности. •Перед каждым использованием промывать теплой мыльной водой и хорошо прополоснуть. •Оберегать соску от разрушительного воздействия, не держа ее долго в дезинфицирующем (стерилизующем) растворе, под прямыми солнечными лучами или под прямым воздействием тепла. •В случае не использования после кипячения, храните в сухом виде в закрытом контейнере. •После использования промойте специальной щеткой для полного удаления остатков пищи.
ПРИМЕЧАНИЕ: •Не рекомендуется помещать бутылку в микроволновую печь. •Всегда перемешивайте подогретую пищу, убедитесь в том, что она равномерно подогрета.
•Не подлежит мытью в посудомоеченой машинке. •Подходит для стерилизации в стерилизаторе.
ВНИМАНИЕ!
•Прежде чем положить в бутылку горячую пищу ополосните её в теплой воде. •Не используйте треснутую или разбитую бутылку. Стеклянные бутылки могут разбиться. Система герметизации бутылочки с широким горлом PP и набор стаканов Мини PP находится в крышки. После кормления, при закрытии убедитесь в том, что кончик соска подходит к крышки. Для действия системы герметизации другой нашей продукции во время транспортировки вытащите сосок из бутылочки и в винт вставьте крышечку, которая предотвращает протикание. Пожалуйста, соску используйте только во время кормления. •При долгосрочном не использовании не оставляйте мокрым. В противном случае появиться запах и плесень.

Üretici Firma ve Üretim Yeri Adı/Adresi:
Burda
Bebek Ürünleri San. ve Tic A.Ş.
Kargalıinanbaba 2.Organize Sanayi Bölgesi
2.Sokak No:27 Hendek - Sakarya - Türkiye
Marmara Kurumlar V.D.1910520221
Tic.Sic.N.596755 www.burdabebek.com
www.babywee.com

TURKMALI MADE IN TURKEY
22
Ücretsiz danışma hattı 0 800 211 11 66

Standart No: TS EN 14350
Raf Ömrü: Üretim tarihinden itibaren beş (5) yıldır.
Shelf Life: Five (5) years from manufacturing date.
İşletme Kayıt No: TR-54-K-011553

8 690797 108779

Rev.:1.3

Ambalajı kağıt/plastik kesmeye uygun bir makasla keserek açınız. / *Package should be opened with suitable paper/plastic cutting scissor.*

NO 1
0-6 Ay
Month

Wee® baby

CAM BİBERON
125 ml

Glass Feeding Bottle
4 oz

BPA İÇERMEZ
BPA FREE